



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 174 (XVIII) — Nr. 488

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Mărti, 6 iunie 2006

### SUMAR

| Nr.   | Pagina | Nr.  | Pagina |
|---|--------|--|--------|
| ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE<br>ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE   |        | modelului de uniformă de serviciu a personalului<br>silvic ..... 4-6   |        |
| 48/3.533. — Ordin al ministrului muncii, solidarității<br>sociale și familiei și al ministrului educației și<br>cercetării privind modificarea Nomenclatorului<br>calificărilor pentru care se pot organiza programe<br>finalizate cu certificate de calificare ..... | 1-3    | 460. — Decizie a președintelui Autorității Naționale de<br>Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale<br>privind aprobarea Contractului-cadru pentru<br>prestarea serviciilor de transport al gazelor<br>naturale cu rezervare de capacitate prin Sistemul<br>național de transport ..... | 6-15   |
| 332. — Ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și<br>dezvoltării rurale privind modificarea anexei la<br>Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor și<br>dezvoltării rurale nr. 1.305/2005 pentru aprobarea  |        | DECIZII ALE ÎNALTEI CURȚI DE CASAȚIE<br>ȘI JUSTIȚIE  |        |
|   |        | Decizia nr. VI din 20 februarie 2006 .....   | 15-16  |

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL MUNCII, SOLIDARITĂȚII SOCIALE ȘI FAMILIEI  
Nr. 48 din 25 ianuarie 2006

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII  
Nr. 3.533 din 3 aprilie 2006

### ORDIN

#### privind modificarea Nomenclatorului calificărilor pentru care se pot organiza programe finalizate cu certificate de calificare

Având în vedere Hotărârea Guvernului nr. 412/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei, cu modificările și completările ulterioare, Hotărârea Guvernului nr. 223/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației și Cercetării, cu modificările ulterioare, Hotărârea Guvernului nr. 575 bis/1992 cu privire la realizarea unor nomenclatoare unitare de interes general prevăzute în concepția generală a informatizării în România, Ordinul ministrului muncii și solidarității sociale și al ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 35/3.112/2004 privind aprobarea Nomenclatorului calificărilor pentru care se pot organiza programe finalizate cu certificate de calificare,

**ministrul muncii, solidarității sociale și familiei și ministrul educației și cercetării** emit următorul ordin:

**Articol unic.** — Se aprobă modificarea Nomenclatorului calificărilor pentru care se pot organiza programe finalizate cu certificate de calificare, aprobat prin Ordinul ministrului muncii, solidarității sociale și familiei și al ministrului

educației, cercetării și tineretului nr. 35/3.112/2004, publicat 4 februarie 2004, conform anexei care face parte în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 107 din integrantă din prezentul ordin.

Ministrul muncii, solidarității sociale și familiei,  
**Gheorghe Barbu**

Ministrul educației și cercetării,  
**Mihail Hărdău**

ANEXĂ\*)

**Modificarea Nomenclatorului calificărilor pentru care se pot organiza programe finalizate cu certificate de calificare**

**I. Tabelul nr. 1 se modifică după cum urmează:**

1. După poziția 22 se introduce o nouă poziție, poziția 22<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

|                    |      |  |          |                        |
|--------------------|------|--|----------|------------------------|
| „22 <sup>1</sup> ” | 3330 | Instructori – educatori în unități de persoane cu handicap | 3330.3.1 | Pedagog de recuperare” |
|--------------------|------|--|----------|------------------------|

2. După poziția 23 se introduce o nouă poziție, poziția 23<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

|                    |      |                   |          |                  |
|--------------------|------|-------------------|----------|------------------|
| „23 <sup>1</sup> ” | 3413 | Agenți imobiliari | 3413.3.1 | Agent imobiliar” |
|--------------------|------|-------------------|----------|------------------|

3. La poziția 24, din coloana a 5-a se elimină calificarea „Hotelier”.  
4. După poziția 27 se introduc două noi poziții, pozițiile 27<sup>1</sup> și 27<sup>2</sup>, cu următorul cuprins:

|                    |      |  |          |               |
|--------------------|------|--|----------|---------------|
| „27 <sup>1</sup> ” | 3423 | Agenți de ocupare a forței de muncă  | 3423.3.1 | Agent ocupare |
| 27 <sup>2</sup> ”  | 3429 | Agenți comerciali și de afaceri, neclasificați în grupele de bază anterioare | 3429.3.1 | Agent nave”   |

5. La poziția 30, coloanele a 4-a și a 5-a se completează cu codul 3433.3.2, respectiv cu calificarea „Asistent de gestiune în unități de cazare și alimentație”.  
6. După poziția 33 se introduce o nouă poziție, poziția 33<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

|                    |      |                   |          |                 |
|--------------------|------|-------------------|----------|-----------------|
| „33 <sup>1</sup> ” | 3460 | Asistenți sociali | 3460.3.1 | Pedagog social” |
|--------------------|------|-------------------|----------|-----------------|

7. După poziția 34 se introduce o nouă poziție, poziția 34<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

|                    |      |  |          |           |
|--------------------|------|--|----------|-----------|
| „34 <sup>1</sup> ” | 3473 | Muzicieni, cântăreți, dansatori în localuri publice și asimilați | 3473.2.1 | Dansator” |
|--------------------|------|--|----------|-----------|

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

**II. Tabelul nr. 2 se modifică după cum urmează:**

1. La poziția 2 , în coloanele a 6-a și a 7-a se introduce codul 4113.3.1, respectiv calificarea „Designer pagini web”.
2. La poziția 7, în coloana a 7-a, calificarea „Tehnician în turism, hotel și alimentație” se înlocuiește cu „Tehnician în hotelărie”.

**III. Tabelul nr. 3 se modifică după cum urmează:**

1. La poziția 2 , coloanele a 8-a și a 9-a se completează cu codul 5113.3.2, respectiv cu calificarea „Organizator de conferințe, congrese, târguri și expoziții”.
2. La poziția 4 , în coloanele a 8-a și a 9-a se introduc codurile 5122.3.1 și 5122.3.2, respectiv calificările „Tehnician în gastronomie” și „Tehnician nutriționist”.
3. La poziția 5 , în coloanele a 8-a și a 9-a se introduce codul 5123.3.1, respectiv calificarea „Organizator banqueting”.
4. La poziția 10 , coloanele a 8-a și a 9-a se completează cu codul 5141.3.3, respectiv cu calificarea „Machior”.
5. La poziția 11 , în coloana a 5-a calificarea „Lucrător în hoteluri” se înlocuiește cu „Cameristă”.
6. La poziția 12 , coloanele a 4-a și a 5-a se completează cu codul 5149.1.2, respectiv cu calificarea „Agent de curățenie clădiri și mijloace de transport”.

**IV. Tabelul nr.5 se modifică după cum urmează:**

- La poziția 29 , coloanele a 4-a și a 5-a se completează cu codul 7241.1.7, respectiv cu calificarea „Confecționar cablaje auto”.

**V. Tabelul nr.6 se modifică după cum urmează:**

1. La poziția 14 , coloanele a 4-a și a 5-a se completează cu codul 8152.1.2, respectiv cu calificarea „Operatori polistireni armați cu fibră de sticlă”.
2. După poziția 18 se introduce o nouă poziție, poziția 18<sup>1</sup> , cu următorul cuprins:

|                    |      |  |  |  |          |   |
|--------------------|------|--|--|--|----------|---|
| „18 <sup>1</sup> ” | 8211 | Operatori, prelucrători la mașini-unelte |  |  | 8211.2.1 | Operator mașini-unelte cu comandă numerică” |
|--------------------|------|--|--|--|----------|---|

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

**ORDIN****privind modificarea anexei la Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. 1.305/2005 pentru aprobarea modelului de uniformă de serviciu a personalului silvic**

În temeiul art. 39 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 59/2000 privind Statutul personalului silvic, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 427/2001, având în vedere Referatul de aprobare nr. 165.258 din 23 mai 2006, în baza art. 9 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 155/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale** emite următorul ordin:

**Art. I.** — Anexa la Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale nr. 1.305/2005 pentru aprobarea modelului de uniformă de serviciu a personalului silvic, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 134 din 13 februarie 2006, se modifică după cum urmează:

**1. La capitolul I „Obiectele din care se compun uniforme, sortimentele de material din care se confecționează și durata de uzură normată”, punctul I.1 „Uniforme pentru personal de birou” și punctul I.2 „Uniforme pentru personal de teren” vor avea următorul cuprins:**

„I.1. UNIFORME PENTRU PERSONAL DE BIROU:

| Nr. crt. | Obiectele din care se compune uniforma   | Sortimente de material   | Durata de uzură normată |
|----------|--|--|-------------------------|
| 1.       | Costum vară<br>— pentru bărbați — 2 pantaloni, vestă, bluză<br>— pentru femei — fustă, pantalon, vestă, bluză            | — țesătură BBC+PA; culoare verde*)   | 24 luni                 |
| 2.       | Costum primăvară—toamnă<br>— pentru bărbați — veston, 2 pantaloni drepți<br>— pentru femei — veston, 1 pantalon, 1 fustă | — stofă semigroasă amestec lână fină + PES<br>— tratamente tehnice<br>• teflonare<br>• antipiling<br>— culoare verde*) | 24 luni                 |
| 3.       | Costum iarnă<br>— pentru bărbați — veston + 2 pantaloni drepți<br>— pentru femei — veston + 1 pantalon + 1 fustă         | — stofă groasă amestec lână + PES<br>— tratamente tehnice<br>• teflonare<br>• antipiling<br>— culoare verde*)          | 24 luni                 |
| 4.       | Scurtă primăvară—toamnă  | — stofă lână; culoare verde*)  | 36 luni                 |
| 5.       | Scurtă iarnă   | — material impermeabil cu tratamente; culoare verde*)  | 36 luni                 |
| 6.       | Minim 6 cămăși   | — BBC + PES; culoare verde*)   | 12 luni                 |
| 7.       | Pantofi vară   | — piele naturală   | 12 luni                 |
| 8.       | Pantofi primăvară—toamnă   | — piele naturală   | 12 luni                 |
| 9.       | Ghete căptușite  | — piele și blană sintetică   | 12 luni                 |
| 10.      | Geantă de serviciu   | — piele naturală semigroasă  | 48 luni                 |
| 11.      | Mănuși   | — piele naturală   | 48 luni                 |
| 12.      | Curea pentru pantaloni   | — piele naturală semigroasă  | 36 luni                 |
| 13.      | Pălărie tip vânătorească   | — fetru; culoare verde   | 24 luni                 |
| 14.      | Căciulă  | — blană naturală neagră sau brumărie   | 36 luni                 |
| 15.      | 18 perechi șosete  | — BBC în amestec; culoare verde  | 12 luni                 |
| 16.      | 5 perechi ciorapi  | — lână în amestec; culoare verde   | 12 luni                 |
| 17.      | Cravată  | — mătase sau țesătură sintetică; culoare verde   | 12 luni                 |
| 18.      | Fular  | — lână sau tip lână; culoare verde   | 24 luni                 |
| 19.      | Însemne  |  |                         |

\*) Culoarea se identifică în conformitate cu ghidul „Pantone textile” (variante 1992, ISBN 1-881509-32) și se explicitează pe articole după cum urmează:

- nr. crt. 1 — pantalon, vestă — cod 19-Q511 TP, bluză personal birou — cod 17-0517 TP;
- nr. crt. 2 — costum primăvară—toamnă — cod 19-0511 TP;
- nr. crt. 3 — costum iarnă — cod 19-0511 TP, cod culoare contrast: 18-1031 TP;
- nr. crt. 4 — scurtă primăvară—toamnă — cod 19-0511 TP;
- nr. crt. 5 — scurtă iarnă — cod 19-0511 TP;
- nr. crt. 6 — cămașă — coduri: 17-0517 TP;  
17-0625 TP;  
15-0522 TP;  
15-5704 TP

ALB

## I.2. UNIFORME PENTRU PERSONAL DE TEREN:

| Nr. crt. | Obiectele din care se compune uniforma         | Sortimente de material  | Durata de uzură normată |
|----------|--|---|-------------------------|
| 1.       | Costum vară — bluză + vestă + 2 pantaloni      | — țesătură BBC<br>— țesătură tip BBC; culoare verde*)                                   | 24 luni                 |
| 2.       | Costum primăvară—toamnă — scurtă + 2 pantaloni | — țesătură peliculizată BBC 80% + PA 20%; culoare verde*)                               | 24 luni                 |
| 3.       | Costum iarnă — scurtă + 2 pantaloni            | — țesătură 100% PES peliculizată impermeabilă + tratamente ECO-CLIMATE; culoare verde*) | 24 luni                 |
| 4.       | Scurtă iarnă                                   | — țesătură 100% PES peliculizată impermeabilă + tratamente ECO-CLIMATE; culoare verde*) | 36 luni                 |
| 5.       | Minim 6 cămăși                                 | — BBC + PES; culoare verde*)  | 12 luni                 |
| 6.       | Pantofi  | — față din piele naturală   | 12 luni                 |
| 7.       | Bocanci sau cizme scurte                       | — față din piele naturală   | 12 luni                 |
| 8.       | Cizme cauciuc                                  | — cauciuc și BBC cașerat  | 24 luni                 |
| 9.       | Geantă de serviciu                             | — piele naturală sau sintetică  | 48 luni                 |
| 10.      | Curea pentru pantaloni                         | — piele naturală  | 36 luni                 |
| 11.      | Mănuși   | — piele naturală  | 48 luni                 |
| 12.      | Pălărie tip vânătorească                       | — fetru; culoare verde  | 24 luni                 |
| 13.      | Căciulă  | — blană sintetică și țesătură impermeabilă neagră sau brumărie                          | 36 luni                 |
| 14.      | 18 perechi șosete                              | — BBC în amestec; culoare verde   | 12 luni                 |
| 15.      | 5 perechi ciorapi                              | — lână în amestec; culoare verde  | 12 luni                 |
| 16.      | Fular  | — fire sintetice, tip lână; culoare verde   | 24 luni                 |
| 17.      | Însemne  |   |                         |

\*) Culoarea se identifică în conformitate cu ghidul „Pantone textile” (varianta 1992, ISBN 1-881509-32) și se explicitează pe articole după cum urmează:

- nr. crt. 1 — pantalon, vestă — cod 19-Q511 TP, bluză personal birou — cod 17-0517 TP;
- nr. crt. 2 — costum primăvară—toamnă — cod 19-0511 TP;
- nr. crt. 3 — costum iarnă — cod 19-0511 TP, cod culoare contrast: 18-1031 TP;
- nr. crt. 4 — scurtă iarnă — cod 19-0511 TP;
- nr. crt. 5 — cămașă — coduri: 17-0517 TP;  
17-0625 TP;  
15-0522 TP;  
15-5704 TP  
ALB“

**2. La capitolul II, punctul II.1.2-1 „Materiale utilizate pentru costum vară — personal birou”, pozițiile nr. 5 și 6 vor avea următorul cuprins:**

| Nr. crt. | Denumire articol                    | Utilizare                |
|----------|-------------------------------------|--------------------------|
| „5.      | Fermoare cu dinți turnați tip YKK   | Buzunar, închidere vestă |
| 6.       | Fermoare cu dinți spiralați tip YKK | Șliț pantalon“           |

**3. La capitolul II punctul II.1.2-2 „Materiale utilizate pentru costum primăvară—toamnă — personal birou”, la țesătura de bază, greutatea stofei se înlocuiește cu greutatea de 395 g/ml.**

**4. La capitolul II punctul II.1.2-3 „Materiale utilizate pentru costum iarnă — personal birou”, la țesătura de bază, greutatea stofei se înlocuiește cu greutatea de 425 g/ml.**

**5. La capitolul II punctul II.1.1-4 „Descriere pentru scurta de primăvară—toamnă — personal de birou”, greutatea stofei de lână din care se confecționează scurta se înlocuiește cu greutatea de 520 g/ml.**

**6. La capitolul II punctul II.1.2-5 „Materiale utilizate pentru scurtă iarnă — personal birou”, pozițiile nr. 7, 8 și 9 vor avea următorul cuprins:**

| Nr. crt. | Denumire articol                             | Utilizare               |
|----------|--|-------------------------|
| „7.      | Fermoar cu dinți turnați tip YKK detașabil   | Închidere produs        |
| 8.       | Fermoar cu dinți turnați tip YKK fix         | Închidere buzunar       |
| 9.       | Fermoar cu dinți spiralați tip YKK detașabil | Fixare guler și mesadă“ |

**7. La capitolul II punctul II.2.2-2 „Materiale utilizate pentru costum primăvară—toamnă — personal teren”, poziția nr. 7 va avea următorul cuprins:**

| Nr. crt. | Denumire articol  | Utilizare   |
|----------|---|---|
| „7.      | Fermoar detașabil cu dinți turnați tip YKK<br>Fermoar fix cu dinți turnați și spiralați tip YKK | Deschidere produs, buzunar, șliț, refilet spate pantalon“ |

8. La capitolul II punctul II.2.2-3 „Materiale utilizate pentru costum iarnă — personal teren“, poziția nr. 9 va avea următorul cuprins:

| Nr. crt. | Denumire articol                     | Utilizare      |
|----------|--------------------------------------|----------------|
| „9.      | Fermoar fix cu dinți turnați tip YKK | Buzunar spate“ |

**Art. II.** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Vasile Lupu,**  
secretar de stat

București, 24 mai 2006.  
Nr. 332.

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL GAZELOR NATURALE

### DECIZIE

#### privind aprobarea Contractului-cadru pentru prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale cu rezervare de capacitate prin Sistemul național de transport

Având în vedere prevederile Legii nr. 210/2005 privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 20/2005 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, în temeiul prevederilor art. 8 lit. m), respectiv ale art. 10 alin. (4) și (5) din Legea gazelor nr. 351/2004, cu modificările și completările ulterioare,

**președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale** emite prezenta decizie.

Art. 1. — Se aprobă Contractul-cadru pentru prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale cu rezervare de capacitate prin Sistemul național de transport, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta decizie.

Art. 2. — La data intrării în vigoare a prezentei decizii se abrogă Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale nr. 888/2004 privind aprobarea Contractului-cadru de transport al gazelor naturale, publicată în Monitorul Oficial al României,

Partea I, nr. 588 din 1 iulie 2004, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Compartimentele de resort din cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale, precum și părțile din contractele de transport al gazelor naturale au obligația să ducă la îndeplinire prevederile prezentei decizii.

Art. 4. — Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare la data de 1 iulie 2006.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale,  
**Ștefan Cosmeanu**

București, 20 aprilie 2006.  
Nr. 460.

**CONTRACT - CADRU****pentru prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale cu rezervare de capacitate prin Sistemul național de transport**

nr. .... din anul ..... luna ..... ziua .....

**I. Părțile contractante:**

Societatea Comercială ....., cu sediul în ....., str. .... nr. ...., județul/sectorul ....., cod poștal ....., telefon ....., fax ....., cod unic de înregistrare ....., atribut fiscal ....., nr. de ordine la oficiul registrului comerțului ....., având contul nr. ...., deschis la ....., reprezentată legal prin ....., în calitate de prestator al serviciilor de transport al gazelor naturale, titular al licenței de transport al gazelor naturale, denumită în cele ce urmează *operator al sistemului de transport*, pe de o parte,

și

Societatea Comercială ....., cu sediul în ....., str. .... nr. ...., județul/sectorul ....., cod poștal ....., telefon ....., fax ....., cod unic de înregistrare ....., atribut fiscal ....., nr. de ordine la oficiul registrului comerțului ....., având contul nr. ...., deschis la ....., reprezentată legal prin ....., în calitate de beneficiar al serviciilor de transport, denumită în cele ce urmează *utilizator al sistemului de transport*, pe de altă parte, au convenit încheierea prezentului contract.

**II. Terminologie și elemente conexe**

Art. 1. — Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în anexa nr. 1, precum și în celelalte reglementări în vigoare.

Art. 2. — (1) Fac parte de drept din prezentul contract:

a) Regulamentul de programare, funcționare și dispecerizare a sistemului național de transport gaze naturale, aprobat prin Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale nr. 52/2001, denumit în continuare *RPPFD al SNT*;

b) Acordul tehnic privind exploatarea punctelor de predare/preluare comercială a gazelor naturale, aprobat prin Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale nr. 260/2001, denumit în cele ce urmează *Acord tehnic*;

c) Regulamentul privind managementul congestiilor contractuale din Sistemul național de transport al gazelor naturale, aprobat prin Decizia președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale nr. 757/2005, denumit în continuare *Regulament*.

**III. Obiectul contractului**

Art. 3. — (1) Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea serviciilor de transport, desemnând ansamblul de activități și operațiuni desfășurate de operatorul sistemului de transport pentru sau în legătură cu rezervarea capacității de transport și transportul prin Sistemul național de transport al gazelor naturale, denumit în continuare

*SNT*, al cantităților determinate de gaze naturale, pe perioada de valabilitate a prezentului contract.

(2) Rezervarea capacității în SNT se realizează pentru întreaga durată de valabilitate a prezentului contract. Capacitatea de transport rezervată este de .... mii m<sup>3</sup> pentru fiecare oră a perioadei de valabilitate a prezentului contract; în cazul în care utilizatorul sistemului de transport este un furnizor, capacitatea de transport rezervată trebuie defalcată pentru fiecare punct de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT și pentru fiecare client al acestuia.

(3) Capacitatea de transport rezervată se stabilește la solicitarea utilizatorului sistemului de transport, de comun acord cu operatorul sistemului de transport, în condițiile prevăzute în Regulament.

(4) Capacitatea rezervată în condițiile alin. (2) va fi contractată în următoarea ordine de prioritate:

a) din capacitatea menținută disponibilă de operatorul sistemului de transport, potrivit prevederilor art. 6 alin. (1) din Regulament;

b) din capacitatea obținută prin unul dintre mecanismele de management al congestiilor, prevăzute în Regulament;

c) din capacitatea care nu a fost contractată și nici nu este menținută disponibilă în condițiile prevăzute la lit. a), cu condiția menținerii SNT în condiții de siguranță și securitate în exploatare.

(5) Transportul cantității de gaze naturale se realizează de la punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT până la punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, în condițiile prevăzute în prezentul contract. Programul de transport se stabilește de comun acord, la solicitarea utilizatorului sistemului de transport, cu respectarea RPPFD al SNT și este prevăzut în anexa nr. 2.

**IV. Durata contractului**

Art. 4. — (1) Prezentul contract se încheie pentru un an gazier, în intervalul 1 iulie ..... — 30 iunie .....

(2) Prin derogare de la prevederile alin. (1), contractul se poate încheia pentru o perioadă determinată, în intervalul prevăzut la alin. (1), în situația unei solicitări justificate de încheiere a contractului de transport, potrivit prevederilor Regulamentului.

**V. Predarea/preluarea comercială a gazelor naturale; măsurarea gazelor naturale**

Art. 5. — (1) Operatorul sistemului de transport va prelua gazele naturale în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, dacă acestea respectă cel puțin condițiile de calitate prevăzute în Acordul tehnic, precum și prevederile anexei nr. 2.

(2) Cantitatea de gaze naturale preluată de operatorul sistemului de transport în condițiile prevăzute la alin. (1) va fi livrată utilizatorului sistemului de transport sau unui terț

desemnat de acesta, în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, cu respectarea cel puțin a condițiilor de calitate prevăzute în Acordul tehnic, precum și a prevederilor anexei nr. 2.

Art. 6. — (1) Calitatea gazelor naturale va fi atestată lunar, pe baza buletinelor de analiză cromatografică și de determinare a punctului de rouă al apei și hidrocarburilor în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea, respectiv ieșirea din SNT. Buletinul de analiză cromatografică va preciza în mod expres puterea calorifică inferioară și superioară, exprimată în kWh. La solicitarea justificată a uneia dintre părți se vor efectua analize ori de câte ori este necesar, conform prevederilor Acordului tehnic.

(2) Utilizatorul sistemului de transport va pune la dispoziție operatorului sistemului de transport, cu titlu gratuit, buletinele de analiză prevăzute la alin. (1) pentru punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT.

(3) Operatorul sistemului de transport va pune la dispoziție utilizatorului sistemului de transport, cu titlu gratuit, buletinele de analiză prevăzute la alin. (1) pentru punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT.

Art. 7. — Măsurarea cantităților de gaze naturale se face continuu, în punctele de predare/preluare comercială, cu ajutorul contoarelor/sistemelor și al echipamentelor de măsurare care îndeplinesc condițiile prevăzute de reglementările metrologice și de standardele în vigoare. Determinarea cantităților de gaze naturale în punctele de predare/preluare comercială se realizează conform prevederilor Acordului tehnic.

Art. 8. — (1) Cantitățile de gaze naturale predate/preluate se consemnează în procese-verbale încheiate decadal/lunar, de operatorul sistemului de transport și de utilizatorul sistemului de transport, în conformitate cu prevederile Acordului tehnic. Procesul-verbal final trebuie încheiat cel târziu în a 5-a zi calendaristică de la finele lunii de livrare.

(2) Părțile pot contesta cantitățile de gaze naturale predate/preluate în SNT, situație în care se aplică prevederile Acordului tehnic.

#### **VI. Tariful de transport; modalități și condiții de plată**

Art. 9. — Utilizatorul sistemului de transport va plăti operatorului sistemului de transport contravaloarea serviciilor de transport prestate, calculată în baza tarifului de transport prevăzut în anexa nr. 3, stabilit în conformitate cu legislația în vigoare.

Art. 10. — (1) Facturarea lunară a contravalorii serviciilor de transport al gazelor naturale prestate se realizează în baza capacității rezervate în SNT, a numărului de ore din fiecare lună și a cantităților de gaze naturale predate/preluate de operatorul sistemului de transport, consemnate în procesele-verbale întocmite la punctele de predare/preluare comercială, precum și, după caz, a celorlalte obligații de plată care derivă din executarea prezentului contract.

(2) Modalitatea de plată, precum și desemnarea băncilor agreeate pentru derularea operațiunilor bancare se stabilesc de comun acord, cu respectarea legislației în vigoare.

(3) Plata contravalorii serviciilor de transport al gazelor naturale se face în termen de 15 zile calendaristice de la data emiterii facturii de către operatorul sistemului de transport. În cazul în care data scadenței este zi nelucrătoare, termenul se socotește împlinit în următoarea zi lucrătoare.

(4) Obligația de plată este considerată îndeplinită la data intrării sumelor respective totale în contul operatorului sistemului de transport.

#### **VII. Drepturile și obligațiile operatorului sistemului de transport**

Art. 11. — Operatorul sistemului de transport are următoarele drepturi:

a) să încaseze contravaloarea serviciilor de transport al gazelor naturale prestate;

b) să limiteze/întrerupă prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale, cu preavizare conform prevederilor din contract, în cazul neîndeplinirii la termenele și în condițiile stipulate prin prezentul contract a obligațiilor de plată;

c) să limiteze preluarea/predarea cantităților de gaze naturale la nivelul capacității de transport rezervate, în situația în care, fără acordul operatorului sistemului de transport, cantitățile de gaze naturale ce urmează să fie predate în/preluate din SNT necesită o capacitate mai mare decât capacitatea de transport rezervată prin contract;

d) să limiteze sau să întrerupă transportul gazelor naturale, cu preavizare conform prevederilor RPFĐ al SNT, în scopul remedierii avariilor apărute în sistemul de transport, reluarea acestuia urmând să se facă imediat după înlăturarea cauzelor întreruperii;

e) să inițieze modificarea și/sau completarea prezentului contract, în cazul modificării circumstanțelor care au stat la baza încheierii acestuia;

f) să procedeze la transferul obligatoriu de capacitate, în conformitate cu prevederile Regulamentului, modificând unilateral, în mod corespunzător, prezentul contract;

g) să refuze aprobarea transferului de capacitate, în conformitate cu prevederile Regulamentului;

h) să sisteze prestarea serviciilor de transport, în cazul în care utilizatorul sistemului de transport nu respectă prevederile Regulamentului referitoare la derularea prezentului contract;

i) să refuze prestarea serviciilor de transport, în cazul în care utilizatorul sistemului de transport refuză să preia capacitatea rezervată aferentă unui nou client, corespunzător capacității nepreluate;

j) să modifice unilateral prezentul contract, în conformitate cu prevederile Regulamentului;

k) să refuze preluarea în SNT a gazelor naturale care nu respectă cel puțin condițiile de calitate prevăzute în Acordul tehnic;

l) să refuze modificarea programului de transport sau executarea de manevre tehnice ce fac posibilă compensarea cantităților de gaze naturale, la solicitarea utilizatorului sistemului de transport, dacă prin aceasta operarea SNT nu se mai poate face în condiții de echilibru și siguranță.

Art. 12. — Operatorul sistemului de transport are următoarele obligații:

a) să factureze lunar utilizatorului sistemului de transport contravaloarea serviciilor de transport al gazelor naturale prestate;



b) să permită accesul la SNT al utilizatorului sistemului de transport sau al unui terț desemnat de acesta, în punctele de predare/preluare comercială prevăzute în contract, în conformitate cu prevederile RPFĐ al SNT și ale Acordului tehnic;

c) să mențină la dispoziția utilizatorului sistemului de transport capacitatea rezervată la nivelul prevăzut în contract;

d) să preia cantitățile de gaze naturale în condițiile de calitate și de presiune specificate în contract, la punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, să le transporte și să le livreze utilizatorului sistemului de transport sau unui terț desemnat de acesta, în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, la nivelurile și în condițiile de calitate și de presiune specificate în contract;

e) să consemneze în procesele-verbale încheiate decadal/lunar, potrivit art. 8 alin. (1) din prezentul contract, cantitățile de gaze naturale preluate în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT de la utilizatorul SNT sau de la un terț desemnat de acesta, cu defalcarea acestora pe punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT. În cazul în care în punctul de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT măsurarea este comună mai multor utilizatori, va fi încheiat un proces-verbal unic în care se va menționa cantitatea totală preluată, defalcată pe fiecare utilizator;

f) să consemneze în procesele-verbale încheiate decadal/lunar, în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, încheiate potrivit art. 8 alin. (1) din prezentul contract, cantitățile de gaze naturale predate utilizatorului sistemului de transport sau terțului desemnat de acesta. În cazul în care în punctul de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT măsurarea este comună mai multor utilizatori, va fi încheiat un proces-verbal unic în care se va menționa cantitatea totală predată, defalcată pe fiecare utilizator;

g) să anunțe utilizatorul sistemului de transport despre eventualele întreruperi în efectuarea transportului gazelor naturale, în situațiile prevăzute la art. 11 lit. b) și d);

h) se reia prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale, cu respectarea prevederilor RPFĐ al SNT, în termen de maximum 48 de ore de la data efectuării plății, în cazul în care întreruperea prestării serviciului de transport a fost efectuată în condițiile art. 11 lit. b);

i) să preia riscurile legate de preluarea în transportul prin și predarea din SNT a gazelor naturale, cu excepția riscurilor contractuale ce derivă din obligația prevăzută la lit. d) privind condițiile de calitate a gazelor naturale, obligație pentru care răspunderea contractuală a operatorului sistemului de transport este angajată începând cu 1 iulie 2007;

j) să asigure funcționarea corespunzătoare a sistemelor și a echipamentelor de măsurare în punctele de predare/preluare comercială, conform prevederilor Acordului tehnic;

k) să livreze cantitățile de gaze naturale în conformitate cu programul de transport, în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, cu excepția cazurilor prevăzute la art. 11 lit. b) și d);

l) să notifice utilizatorului sistemului de transport orice modificare a circumstanțelor care au stat la baza întocmirii prezentului contract, cu respectarea prevederilor RPFĐ al SNT;

m) să preia capacitatea rezervată returnată voluntar de utilizatorul sistemului de transport, exclusiv în cazul în care există o solicitare pentru respectiva capacitate, în conformitate cu prevederile Regulamentului;

n) să informeze utilizatorul sistemului de transport în legătură cu motivele limitării sau întreruperii prestării serviciilor de transport al gazelor naturale, în conformitate cu prevederile RPFĐ al SNT.

### VIII. Drepturile și obligațiile utilizatorului sistemului de transport

Art. 13. — Utilizatorul sistemului de transport are următoarele drepturi:

a) să aibă acces la SNT, în punctele de predare/preluare comercială prevăzute în contract, în conformitate cu prevederile RPFĐ al SNT și ale Acordului tehnic;

b) să solicite operatorului sistemului de transport executarea unor manevre tehnice ce fac posibilă compensarea cantităților de gaze naturale prin preluări din alte puncte de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, în situația în care la un anumit punct de predare/preluare comercială condițiile de preluare se deteriorează;

c) să solicite operatorului sistemului de transport revenirea la parametri tehnologici prevăzuți în contract, în situația în care condițiile de livrare a gazelor naturale în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT se modifică;

d) să solicite operatorului sistemului de transport modificarea și completarea prezentului contract, în cazul modificării circumstanțelor care au stat la baza încheierii acestuia;

e) să solicite operatorului sistemului de transport preluarea integrală sau parțială a capacității rezervate, în conformitate cu prevederile Regulamentului; returnarea voluntară de capacitate poate fi solicitată exclusiv pentru perioada cuprinsă între data la care solicitarea devine efectivă și data încetării contractului;

f) să transfere integral sau parțial capacitatea rezervată, cu acordul operatorului sistemului de transport, în conformitate cu prevederile Regulamentului;

g) să solicite și să primească din partea operatorului sistemului de transport sumele prevăzute la art. 22 alin. (1) din prezentul contract.

Art. 14. — Utilizatorul sistemului de transport are următoarele obligații:

a) să plătească integral și la termen facturile emise de operatorul sistemului de transport, reprezentând contravaloarea serviciilor de transport prestate, precum și, după caz, a celorlalte obligații de plată care derivă din executarea prezentului contract;

b) să asigure cantitățile de gaze naturale, cel puțin în condițiile de calitate prevăzute în Acordul tehnic, în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, stipulate în prezentul contract, în limita capacității rezervate, corespunzător programului de transport prevăzut în anexa nr. 2;

c) să comunice operatorului sistemului de transport cantitatea de gaze naturale pentru fiecare punct de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, conform prezentului contract;

d) să preia cantitatea de gaze naturale transportată la punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, prevăzută în prezentul contract;

e) să consemneze în procesele-verbale încheiate decadal/lunar, potrivit art. 8 alin. (1) din prezentul contract, cantitățile de gaze naturale predate operatorului sistemului de transport în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, direct sau prin terțul desemnat, cu defalcarea acestora pe punctele de predare/preluare comercială de la ieșire din SNT. În cazul în care în punctul de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT măsurarea este comună mai multor utilizatori, va fi încheiat un proces-verbal unic în care se va menționa cantitatea totală preluată, defalcată pe fiecare utilizator;

f) să consemneze în procesele-verbale încheiate decadal/lunar, în punctele de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, încheiate potrivit art. 8 alin. (1) din prezentul contract, cantitățile de gaze naturale preluate, direct sau prin terțul desemnat, de la operatorul sistemului de transport. În cazul în care în punctul de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT măsurarea este comună mai multor utilizatori, va fi încheiat un proces-verbal unic în care se va menționa cantitatea totală predată, defalcată pe fiecare utilizator;

g) să notifice operatorului sistemului de transport orice modificare a circumstanțelor care au stat la baza întocmirii prezentului contract, cu respectarea prevederilor RPF al SNT;

h) să notifice operatorului sistemului de transport nominalizarea terțului desemnat să asigure/să preia cantitatea de gaze naturale, conform programului de transport;

i) să accepte necondiționat amestecul gazelor naturale predate în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT cu cele existente în conducte, sub rezerva asigurării de către operatorul sistemului de transport cel puțin a condițiilor de calitate prevăzute în Acordul tehnic.

## IX. Garanții

Art. 15. — (1) La data încheierii prezentului contract părțile pot să își prezinte reciproc unul sau mai multe instrumente de garantare a propriilor obligații convenite de acestea.

(2) Garanția prevăzută la alin. (1) este destinată îndeplinirii obligațiilor contractuale ale părților, la adăpostul unor evenimente viitoare neprevăzute care ar putea să îl aducă pe operatorul sistemului de transport/utilizatorul sistemului de transport în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(3) Constituirea instrumentelor de garantare, potrivit alin. (1), se realizează în condiții de echivalență.

## X. Modificarea programului de transport

Art. 16. — (1) Utilizatorul sistemului de transport poate solicita operatorului sistemului de transport modificarea programului prevăzut în anexa nr. 2. Notificarea privind modificarea programului de transport se transmite operatorului sistemului de transport, cu respectarea termenelor prevăzute în RPF al SNT.

(2) Părțile vor conveni asupra modificărilor, în termen de 3 zile lucrătoare de la data solicitării.

(3) În cazul în care operatorul sistemului de transport nu înaintează observațiile în termenul prevăzut la alin. (2), programul de transport notificat de utilizatorul sistemului de transport este considerat acceptat.

(4) În situația notificării de către operatorul sistemului de transport a refuzului de modificare a programului de transport, acesta trebuie motivat, cu respectarea termenului prevăzut la alin. (2). În cazul lipsei motivării refuzului, programul de transport notificat de utilizatorul sistemului de transport este considerat acceptat.

Art. 17. — (1) Operatorul sistemului de transport poate solicita utilizatorului sistemului de transport modificarea programului prevăzut în anexa nr. 2. Notificarea privind modificarea programului de transport se transmite utilizatorului sistemului de transport, cu respectarea termenelor prevăzute în RPF și SNT.

(2) Părțile vor conveni asupra modificărilor, în termen de 3 zile lucrătoare de la data solicitării.

(3) În cazul în care utilizatorul sistemului de transport nu înaintează observațiile în termenul prevăzut la alin. (2), programul de transport notificat de operatorul sistemului de transport este considerat acceptat.

(4) În situația notificării de către utilizatorul sistemului de transport a refuzului de modificare a programului de transport, acesta trebuie motivat, cu respectarea termenului prevăzut la alin. (2). În cazul lipsei motivării refuzului, programul de transport notificat de operatorul sistemului de transport este considerat acceptat.

Art. 18. — În cazul în care părțile nu convin asupra modificărilor solicitate, conform art. 16 și 17, părțile vor proceda la respectarea programului de transport prevăzut în anexa nr. 2.

Art. 19. — (1) Utilizatorul sistemului de transport poate depăși capacitatea rezervată, în limita a 5% din aceasta. Pentru luna în care capacitatea rezervată a fost depășită în limita a 5%, operatorul sistemului de transport va factura utilizatorului sistemului de transport o sumă corespunzătoare capacității majorate.

(2) Orice depășire a capacității rezervate, peste limita prevăzută la alin. (1), se face numai cu acordul prealabil al operatorului sistemului de transport, în funcție de regimul tehnologic admis pentru conducte.

Art. 20. — Părțile sunt obligate să își notifice situațiile care ar putea cauza o întrerupere temporară sau o limitare a preluării, transportului ori livrării cantităților de gaze naturale, cu minimum 3 zile lucrătoare înaintea producerii acestora, inclusiv în cazul efectuării lucrărilor de întreținere și reparații periodice.

## XI. Clauza de confidențialitate

Art. 21. — (1) Părțile sunt obligate ca pe perioada valabilității prezentului contract să păstreze confidențialitatea datelor, a documentelor și a informațiilor obținute în baza acestuia.

(2) Sunt exceptate de la prevederile alin. (1) următoarele date, documente și informații:

a) cele pentru a căror dezvăluire s-a primit acordul scris al celeilalte părți contractante;

b) cele care la data dezvăluirii sunt de circulație publică;

c) cele solicitate de organele abilitate ale statului, în baza unei obligații legale de informare;

d) cele considerate a nu avea caracter confidențial, conform legislației în vigoare.

## XII. Răspunderea contractuală

Art. 22. — (1) Utilizatorul sistemului de transport este îndrituit să solicite și să primească:

a) o sumă calculată prin înmulțirea diferenței dintre cantitatea predată și cea preluată de utilizatorul sistemului de transport cu prețul gazelor naturale din import, considerat de Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale la evaluarea sumei fixe unitare pentru achiziția gazelor naturale în perioada respectivă — în situația în care cantitatea de gaze naturale predată operatorului sistemului de transport la punctul de predare/preluare de la intrarea în SNT nu este integral livrată utilizatorului sistemului de transport în punctul de predare/preluare de la ieșirea din SNT;

b) începând cu 1 iulie 2007, o sumă egală cu 0,1% din contravaloarea gazelor naturale predate la ieșirea din SNT și care se află în condiții de calitate sub cele prevăzute în Acordul tehnic, potrivit buletinelor de analiză cromatografică întocmite conform art. 6 alin. (1) din prezentul contract, calculată prin înmulțirea cantității de gaze naturale consemnate în procesul-verbal încheiat în punctul de predare/preluare comercială de la ieșirea din SNT, corespunzător perioadei de neasigurare a calității, cu suma fixă unitară pentru acoperirea costurilor de achiziție a gazelor naturale, evaluată de Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale în perioada respectivă;

c) o sumă egală cu contravaloarea componentei pentru rezervarea capacității de transport, majorată cu 100%, aplicată la diferența dintre capacitatea rezervată prin contract și cea efectiv asigurată de operatorul sistemului de transport, pentru luna respectivă — în situația în care, pe parcursul lunii de livrare, operatorul sistemului de transport nu menține la dispoziția utilizatorului sistemului de transport întreaga capacitate de transport rezervată de acesta.

(2) În cazul în care suma prevăzută la alin. (1) nu acoperă integral prejudiciul înregistrat, utilizatorul sistemului de transport are dreptul să solicite și să primească suplimentar daune-interese, până la acoperirea integrală a prejudiciului cauzat, pentru situația în care operatorul sistemului de transport nu își îndeplinește din culpă obligația de prestare a serviciilor de transport al gazelor naturale, precum și orice alte obligații stabilite prin prezentul contract.

Art. 23. — (1) Neîndeplinirea obligației de plată a contravalorii serviciilor de transport al gazelor naturale, prevăzută la art. 10 alin. (3), atrage:

a) perceperea unei cote a majorărilor de întârziere, calculată asupra valorii neachitate, egală cu nivelul majorărilor de întârziere datorate pentru neplata la termen a obligațiilor bugetare, pentru fiecare zi de întârziere, începând cu a 16-a zi calendaristică de la data emiterii facturii până la achitarea integrală a acesteia, inclusiv ziua plății, în cazul neîndeplinirii obligației de plată în termenul de grație prevăzut de Legea nr. 469/2002 privind unele măsuri pentru întărirea disciplinei contractuale, cu modificările ulterioare;

b) limitarea prestării serviciului de transport al gazelor naturale începând cu a 26-a zi de la data emiterii facturii, cu preaviz de 5 zile calendaristice, în cazul neîndeplinirii obligației de plată;

c) întreruperea prestării serviciului de transport al gazelor naturale, cu preaviz de 5 zile calendaristice, începând cu ziua imediat următoare expirării termenului de grație prevăzut în Legea nr. 469/2002, cu modificările ulterioare, în cazul neîndeplinirii obligației de plată, inclusiv a majorărilor de întârziere aferente.

(2) În cazul în care data scadenței sau ziua imediat următoare expirării termenului de grație este zi nelucrătoare, termenele prevăzute la alin. (1) se decalează în mod corespunzător.

Art. 24. — (1) În cazul depășirii capacității rezervate, peste limita prevăzută la art. 19 alin. (1) din prezentul contract, utilizatorul sistemului de transport va datora operatorului sistemului de transport contravaloarea componentei pentru rezervarea capacității de transport, majorată cu 100%, aplicată la depășirea de capacitate rezervată față de capacitatea de transport rezervată prin contract, pentru luna respectivă.

(2) În cazul în care utilizatorul sistemului de transport, la cererea operatorului sistemului de transport, nu cedează voluntar/nu recurge la facilitatea de transfer al capacității rezervate și neutilizate, procedându-se la transferul obligatoriu de capacitate, utilizatorul sistemului de transport este obligat la plata a 5% din capacitatea transferată, pentru perioada cuprinsă între data transferului obligatoriu de capacitate și cea a încetării contractului.

(3) În situația în care, începând cu 1 iulie 2007, pe parcursul lunii de livrare, utilizatorul sistemului de transport nu asigură condițiile de calitate a gazelor naturale în punctele de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT cel puțin la nivelul prevăzut în prezentul contract și în Acordul tehnic, operatorul sistemului de transport este îndrituit să solicite și să primească o sumă egală cu 0,1% din contravaloarea gazelor naturale predate la intrarea în SNT și care se află în condiții de calitate sub cele prevăzute în Acordul tehnic, potrivit buletinelor de analiză cromatografică întocmite conform art. 6 alin. (1) din prezentul contract; contravaloarea gazelor naturale este calculată prin înmulțirea cantității de gaze naturale consemnate în procesul-verbal încheiat în punctul de predare/preluare comercială de la intrarea în SNT, corespunzător perioadei de neasigurare a calității, cu suma fixă unitară pentru acoperirea costurilor de achiziție a

gazelor naturale, evaluată de Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Gazelor Naturale în perioada respectivă.

(4) În cazul în care suma prevăzută la alin. (1)–(3) nu acoperă integral prejudiciul înregistrat, operatorul sistemului de transport are dreptul să solicite și să primească suplimentar daune-interese, până la acoperirea integrală a prejudiciului cauzat, pentru situația în care utilizatorul sistemului de transport nu își îndeplinește din culpă obligațiile în cauză, precum și orice alte obligații stabilite prin prezentul contract.

Art. 25. — Pentru obligațiile contractuale, altele decât cele prevăzute la art. 23 și 24, utilizatorul sistemului de transport va plăti operatorului sistemului de transport daune-interese, în conformitate cu reglementările în vigoare.

### XIII. Încetarea contractului

Art. 26. — (1) Prezentul contract încetează:

- a) la încheierea perioadei de valabilitate a contractului;
- b) prin acordul părților;
- c) prin denunțare unilaterală;
- d) de drept, în condițiile art. 30 alin. (4) din prezentul contract;
- e) în cazul preluării de către operatorul sistemului de transport a capacității totale rezervate;
- f) în cazul cesionării totale de către utilizatorul sistemului de transport a capacității rezervate;
- g) în cazul transferului obligatoriu al capacității totale rezervate, în condițiile prevăzute în Regulament.

(2) Părțile sunt îndreptățite să procedeze la denunțarea unilaterală a contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre părți a obligațiilor contractuale principale, derivate din obiectul prezentului contract;
- b) declanșarea procedurii falimentului uneia dintre părți;
- c) dacă în termen de maximum 30 de zile calendaristice de la data notificării motivate a intenției de amendare a prezentului contract, având ca obiect una dintre obligațiile contractuale principale, părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia;
- d) modificarea obiectului propriu de activitate, de natură a conduce la infirmarea calității de operator al sistemului de transport/utilizator al sistemului de transport.

Art. 27. — Intenția de denunțare unilaterală a contractului trebuie notificată celeilalte părți în termen de 60 de zile calendaristice de la data exigibilității obligației neîndeplinite/declanșării procedurii falimentului/expirării termenului prevăzut la art. 26 alin. (2) lit. c)/modificării obiectului propriu de activitate, conform art. 26 alin. (2) lit. d).

Art. 28. — Încetarea valabilității prezentului contract nu are nici un efect asupra obligațiilor contractuale decurgând din executarea acestuia până la data încetării.

### XIV. Notificări

Art. 29. — (1) Părțile sunt obligate ca pe parcursul derulării prezentului contract să își notifice reciproc, la sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract, orice modificare a circumstanțelor avute în vedere la data semnării acestuia.

(2) Termenul de notificare este de maximum 5 zile calendaristice de la data producerii modificării de circumstanțe, dacă prin prezentul contract nu se prevede un alt termen.

(3) Modalitățile de notificare sunt stabilite de părțile contractante de comun acord.

### XV. Forța majoră

Art. 30. — (1) *Cazul de forță majoră* este acel eveniment viitor, absolut imprezvizibil și insurmontabil, care exonerează de răspundere partea care îl invocă.

(2) Partea care invocă un caz de forță majoră este obligată să îl notifice celeilalte părți în termen de 48 de ore de la declanșarea evenimentului, respectiv să remită documentele justificative în termen de 10 zile calendaristice de la încetarea evenimentului; de asemenea, partea în cauză este obligată să ia măsurile posibile în vederea limitării consecințelor produse de un asemenea caz.

(3) Cazurile de forță majoră vor fi certificate de Camera de Comerț și Industrie a României.

(4) În cazul în care forța majoră nu încetează în termen de 60 de zile calendaristice, părțile au dreptul să solicite încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

### XVI. Legislația aplicabilă. Soluționarea litigiilor

Art. 31. — Prevederile prezentului contract se supun legislației române în vigoare.

Art. 32. — (1) Părțile convin ca toate neînțelegerile privind validitatea contractului sau cele rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă.

(2) În caz contrar, litigiile vor fi deduse spre soluționare instanțelor judecătorești competente ori vor fi supuse arbitrajului.

### XVII. Cesiune

Art. 33. — (1) Nici una dintre părți nu va putea ceda sau transfera în orice mod, în tot sau în parte, drepturile și/sau obligațiile sale corelative decurgând din prezentul contract decât cu acordul scris și prealabil al celeilalte părți, cu excepția celor care derivă din rezervarea de capacitate; în acest ultim caz, cesionarea este posibilă exclusiv în condițiile Regulamentului.

(2) Notificarea intenției de cesionare se înaintează celeilalte părți contractante cu minimum 10 zile calendaristice înaintea datei transferului.

(3) Partea notificată are obligația de a răspunde motivat în termen de maximum 3 zile calendaristice de la data înregistrării notificării.

(4) În situația în care partea notificată nu răspunde sau, după caz, nu răspunde motivat în termenul prevăzut la alin. (3), cesionarea este considerată acceptată.

### XVIII. Alte clauze

Art. 34. — .....

**XIX. Clauze finale**

Art. 35. — În cazul schimbării formei juridice/reorganizării judiciare, părțile se obligă să comunice, în termen de maximum ... zile calendaristice de la această dată, modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale reciproce.

Art. 36. — Dispozițiile prezentului contract se completează cu prevederile Codului comercial, ale Codului civil, ale Regulamentului, precum și cu celelalte reglementări în vigoare.

Art. 37. — Prezentul contract poate fi modificat și/sau completat cu prevederi specifice, potrivit înțelegerii părților,

Operator al sistemului de transport  
*Reprezentant legal,*

.....

Vizat  
Oficiul juridic

cu condiția ca acestea să nu fie neconforme cu obligațiile părților, în calitate de titular de licențe/consumator eligibil, respectiv să nu contravină prevederilor prezentului contract-cadru, precum și celorlalte reglementări în vigoare.

Art. 38. — Anexa nr. 1 „Definirea unor termeni“, anexa nr. 2 „Programul de transport“ și anexa nr. 3 „Tariful pentru prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale cu rezervare de capacitate prin SNT“ fac parte integrantă din prezentul contract.

Art. 39. — Prezentul contract a fost încheiat astăzi, ... , în două exemplare egal autentice sau cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte.

Utilizator al sistemului de transport  
*Reprezentant legal,*

.....

Vizat  
Oficiul juridic

*ANEXA Nr. 1*

*la contractul-cadru*

**DEFINIREA UNOR TERMENI**

— *ANRGN* — instituție publică autonomă de interes național, cu personalitate juridică, aflată în coordonarea primului-ministru, independentă din punct de vedere decizional, care elaborează, aplică și monitorizează respectarea sistemului de reglementări obligatorii la nivel național, necesar pentru funcționarea sectorului și a pieței gazelor naturale în condiții de eficiență, siguranță, concurență, transparență, tratament nediscriminatoriu al participanților la piața de gaze naturale și de protecție a consumatorilor și a mediului;

— *cantitate contractată* — cantitatea de gaze naturale stabilită prin contract, exprimată în mc, în condiții standard;

— *cantitate orară/zilnică/lunară contractată* — cantitatea de gaze naturale stabilită prin contract, exprimată în mc, în condiții standard, cu referire la fiecare oră/zi/lună calendaristică cuprinsă în perioada din contract;

— *capacitate operațională* — capacitatea de transport a SNT, luată în considerare la fundamentarea tarifului pentru prestarea serviciilor de transport, aplicabil în perioada de valabilitate a contractului de transport;

— *capacitate rezervată* — capacitatea pe care operatorul sistemului de transport se obligă să o pună la dispoziție utilizatorului sistemului de transport, în orice moment pe perioada de valabilitate a contractului, și care se stabilește pe baza cantității maxime orare de gaze aprobate pentru transport și exprimată în mii mc pe oră, în condiții de referință, conform reglementărilor în vigoare;

— *modificare de circumstanțe* — schimbarea condițiilor tehnice, comerciale, economico-financiare și legale care au servit drept bază și care au fost avute în vedere la data semnării contractului;

— *prejudiciu* — daune patrimoniale directe și indirecte, produse din cauza neîndeplinirii culpabile a obligațiilor contractuale;

— *punct de predare/preluare comercială a gazelor naturale* — ansamblul instalațiilor care asigură măsurarea gazelor naturale din punctul în care acestea trec din proprietatea/custodia furnizorului/operatorului sistemului de transport în cea a operatorului de distribuție/înmagazinare sau a consumatorului;

— *solicitant* — persoana juridică română sau străină care își exprimă intenția încheierii contractului de transport al gazelor naturale;

— *tarif de transport* — tariful aferent prestării, de către operatorul sistemului de transport, a serviciilor de transport al gazelor naturale;

— *terț* — persoana juridică română, titulară a licenței de furnizare a gazelor naturale, precum și a dreptului de proprietate asupra unor cantități determinate de gaze naturale, destinate utilizatorului sistemului de transport din contractul de transport al gazelor naturale;

— *utilizator al sistemului de transport* — persoana juridică română, titulară a licenței de furnizare/licenței de distribuție/licenței de înmagazinare, consumatorul eligibil, precum și persoana juridică străină care are dreptul de acces la SNT.

**PROGRAMUL DE TRANSPORT**

| Nr. crt. | Perioada de livrare (luna/trimestru/an) | Puncte de predare/preluare de la intrarea in SNT | Presiunea minima/maxima (bar) | Furnizori        | Cantitate (mii mc) | Debit orar (mc/h) | Puncte de predare/preluare de la iesirea din SNT | Presiunea minima/maxima (bar) | Cantitate (mii mc) | Debit orar (mc/h) | Obs. |
|----------|---|--|-------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|--|-------------------------------|--------------------|-------------------|------|
| 0        | 1                                       | 2  | 3                             | 4                | 5                  | 6                 | 7  | 8                             | 9                  | 10                | 11   |
| 1        | ianuarie                                | "X"  |                               | "A"              |                    |                   | "a1"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "a2"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "an"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | <b>Total "A"</b> |                    |                   | ^  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | .....            |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | "N"              |                    |                   | "n1"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "n2"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | ...  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "nn"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | <b>Total "N"</b> |                    |                   |  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | .....            |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | "Z"              |                    |                   | "a1"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "a2"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "an"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | <b>Total "A"</b> |                    |                   |  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | .....            |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | "M"              |                    |                   | "m1"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "m2"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               |                  |                    |                   | "mn"   |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | <b>Total "M"</b> |                    |                   |  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | .....            |                    |                   | .....  |                               |                    |                   |      |
|          |   |  |                               | <b>Total "Z"</b> |                    |                   |  |                               |                    |                   |      |
| *        | Total ianuarie                          | -  | -                             | -                |                    |                   |  |                               |                    |                   |      |

1) Anexa nr. 2 este reprodusă în facsimil.

**TARIFUL****pentru prestarea serviciilor de transport al gazelor naturale cu rezervare de capacitate prin SNT****DECIZII ALE ÎNALTEI CURȚI DE CASAȚIE ȘI JUSTIȚIE****ÎNALTA CURTE DE CASAȚIE ȘI JUSTIȚIE****– SECȚIILE UNITE –****DECIZIA Nr. VI****din 20 februarie 2006**

Dosar nr. 39/2005

Sub președinția domnului prof. univ. dr. Nicolae Popa, președintele Înaltei Curți de Casație și Justiție

Înalta Curte de Casație și Justiție, constituită în Secții Unite în conformitate cu dispozițiile art. 25 lit. a) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, s-a întrunit pentru a examina recursul în interesul legii, declarat de procurorul general al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, cu privire la aplicarea dispozițiilor art. 52 alin. 5 din Codul de procedură penală, referitoare la recuzarea care privește întreaga instanță.

Secțiile Unite au fost constituite cu respectarea prevederilor art. 34 din Legea nr. 304/2004, republicată, fiind prezenți 81 de judecători din totalul de 106 judecători în funcție.

Procurorul general al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție a fost reprezentat de procurorul Nicoleta Eucarie.

Reprezentanta procurorului general al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție a susținut recursul în interesul legii, punând concluzii pentru admiterea acestuia, în sensul de a se stabili că neindicarea concretă, în cuprinsul cererii de recuzare care privește întreaga instanță, a cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător atrage respingerea cererii ca nefondată.

**SECȚIILE UNITE,**

deliberând asupra recursului în interesul legii, constată următoarele:

În practica instanțelor judecătorești nu există un punct de vedere unitar în legătură cu aplicarea dispozițiilor art. 52 alin. 5 din Codul de procedură penală, referitoare la cererea de recuzare care privește întreaga instanță.

Astfel, unele instanțe au respins ca inadmisibilă cererea de recuzare privind întreaga instanță dacă aceasta nu cuprinde indicarea concretă a cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător, considerând că o atare cerere nu întrunește condițiile de formă instituite prin art. 52 alin. 5 din Codul de procedură penală, iar alte instanțe au respins astfel de cereri, cu motivarea că nu se încadrează în dispozițiile legale.

În fine, alte instanțe, apreciind că inadmisibilitatea constituie o sancțiune procedurală îndreptată împotriva unui act pe care legea nu îl prevede sau îl exclude, au respins ca nefondată o asemenea cerere.

Aceste din urmă instanțe au interpretat și au aplicat corect dispozițiile legii.

Într-adevăr, potrivit art. 52 alin. 5 din Codul de procedură penală, „abținerea sau recuzarea care privește întreaga instanță trebuie să cuprindă indicarea concretă a

cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător”.

Din această prevedere a legii rezultă că nu poate fi admisă decât cererea de recuzare în care se face referire la cazul de incompatibilitate în care se află fiecare judecător al instanței recuzate în întregime, iar nu doar o parte dintre aceștia.

Tot astfel, pentru ca o astfel de cerere să poată fi considerată întemeiată, este necesar să se confirme, în cazul fiecărui judecător, incompatibilitatea care se invocă.

În raport cu aceste cerințe, care rezultă fără echivoc din dispozițiile legale menționate, se impune concluzia că, în cazul neîndeplinirii uneia dintre cele două condiții, care privesc, pe de o parte, aspectul formal al indicării cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător al instanței recuzate în întregime, iar pe de altă parte, aspectul de fond al temeiniciei fiecărui caz invocat, cererea de recuzare este nefondată.

Ca urmare, din moment ce verificarea întrunirii condiției referitoare la indicarea cazului concret de incompatibilitate invocat pentru fiecare judecător face necesară implicarea instanței care soluționează cererea de recuzare în verificarea fondului acesteia, iar nu doar a unui aspect

formal, cum ar fi acela dacă legea dă posibilitate să se recurgă la o atare cerere, reiese că neindicarea concretă a cazului de incompatibilitate pentru vreunul dintre judecătorii instanței recuzate în întregime nu atrage inadmisibilitatea, ci respingerea ei ca nefondată.

Așa fiind, din moment ce formularea cererii de recuzare constituie un drept procesual al părților, care poate fi exercitat în condițiile stabilite de lege, neindicarea concretă

într-o atare cerere a cazului de incompatibilitate pentru unul sau mai mulți dintre judecătorii instanței vizate nu poate atrage *ab initio* inadmisibilitatea sa, ci necesită o verificare judicioasă din partea instanței superioare căreia i s-a adresat cererea, pentru a se constata dacă, eventual, cazul de incompatibilitate nu rezultă în mod implicit din cuprinsul cererii.

În consecință, în temeiul dispozițiilor art. 25 lit. a) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, precum și ale art. 414<sup>2</sup> din Codul de procedură penală, urmează a se admite recursul în interesul legii și a se stabili că neindicarea concretă, în cuprinsul cererii de recuzare care privește întreaga instanță, a cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător, atrage respingerea cererii ca nefondată.

Pentru aceste motive

În numele legii

DECID:

Admit recursul în interesul legii declarat de procurorul general al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție.

În aplicarea dispozițiilor art. 52 alin. 5 din Codul de procedură penală, stabilesc:

Neindicarea concretă, în cuprinsul cererii de recuzare care privește întreaga instanță, a cazului de incompatibilitate în care se află fiecare judecător atrage respingerea cererii ca nefondată.

Obligatorie, potrivit art. 414<sup>2</sup> alin. 2 din Codul de procedură penală.

Pronunțată în ședință publică, astăzi, 20 februarie 2006.

PREȘEDINTELE ÎNALTEI CURȚI DE CASAȚIE ȘI JUSTIȚIE,  
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent șef,  
**Victoria Maftei**

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.U.I. 427282; Atribut fiscal R,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: [marketing@ramo.ro](mailto:marketing@ramo.ro), Internet: [www.monitoruloficial.ro](http://www.monitoruloficial.ro)

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 116641